

Project Title: CDC Screen for Life Message Testing

Attachment Title: Screener_Spanish_online version

Attachment Number: G

CDC Contact Information:

Ginny Kincaid

Health Communication Specialist

Division of Cancer Prevention and Control (DCPC)

Centers for Disease Control and Prevention

Email: ycn6@cdc.gov

OMB No. 0920-0572

Expiration Date: 10/31/2024

Se calcula que esta recopilación de información tiene una carga que supone para el público un promedio de 2.7 minutos por respuesta, incluido el tiempo necesario para revisar las instrucciones, buscar en las fuentes de datos existentes, recopilar y mantener los datos necesarios, y completar y revisar la recopilación de información. Una agencia no puede gestionar o patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recopilación de información a menos que muestre un número de control OMB válido en el momento. Envíe sus comentarios sobre esta estimación de la carga o sobre cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluidas sugerencias para reducir esta carga, a CDC/ATSDR Information Collection Review Office, 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; ATTN: PRA (0920-0572).

Por favor lea y responda las siguientes preguntas de selección para determinar su elegibilidad para este estudio.

Próximo →

9%

Usted trabaja para:

- Una empresa de estudios de mercado
- Una agencia de publicidad, un estudio de relaciones públicas o una empresa de medios digitales
- Medios de comunicación (televisión/radio/periódicos/revistas)
- Profesional de atención médica o de salud pública (médico, enfermero, farmacéutico, nutricionista, etc.)
- Ninguno de los anteriores

Próximo →

10%

¿Cuántos años tiene?

Años

Próximo →

Seleccione si alguna vez se ha realizado alguno de los siguientes exámenes de detección de cáncer:

Mamografía

Resonancia magnética (RM)

Colonoscopia

Prueba de heces (prueba inmunoquímica fecal [PIF], prueba de sangre oculta en heces [ESOH] a base de guayaco, o Cologuard)

Prueba del antígeno prostático específico (APE)

Tacto rectal (digital rectal exam, DRE)

Ninguna de las anteriores

Por favor utilice las siguientes definiciones.

Mamografía:

Radiografía de mama (fuente).

Resonancia magnética (RM):

una RM utiliza imanes y ondas de radio para tomar imágenes de determinadas partes del cuerpo en busca de cáncer (por ejemplo, de la mama)(fuente).

Colonoscopia:

un médico utiliza un tubo largo, fino, flexible e iluminado para comprobar si hay pólipos o cáncer en el interior del recto y en todo el colon (fuente).

Análisis de heces:

- **La prueba de sangre oculta en heces (ESOH) basada en el guayaco** utiliza la sustancia química guayaco para detectar sangre en las heces. Se realiza una vez al año. Para esta prueba, su proveedor de atención médica le facilitará un kit. En casa, utilice un palillo o un cepillo para obtener una pequeña cantidad de heces. Devuelva el kit al médico o a un laboratorio, donde analizarán las muestras de heces para detectar la presencia de sangre.
- **La prueba inmunoquímica fecal (PIF) utiliza** anticuerpos para detectar sangre en las heces. También se realiza una vez al año del mismo modo que la ESOH.
- **La PIF con análisis de ADN** (también denominada prueba de ADN en heces) combina la PIF con una prueba que detecta el ADN alterado en las heces. Para esta prueba, se recoge una deposición entera y se envía al laboratorio, donde se comprueba si hay ADN alterado y si hay sangre. Se realiza una vez al año cada tres años.

Prueba del antígeno prostático específico (APE):

un análisis de sangre denominado prueba del antígeno prostático específico (APE) mide el nivel de APE en la sangre. El APE es una sustancia producida por la próstata. Los niveles de APE en sangre pueden ser más elevados en los hombres que padecen cáncer de próstata. El nivel de APE también puede ser elevado debido a otras enfermedades que afectan la próstata (fuente).

Tacto rectal (DRE):

un tacto rectal (digital rectal exam, DRE) es cuando un proveedor de atención médica inserta un dedo enguantado y lubricado en el recto de un hombre para palpar la próstata y detectar cualquier anomalía, como un cáncer (fuente).

15 %

A lo largo de su vida, ¿ha padecido alguno de los siguientes cánceres?

Cáncer de mama

Cáncer de tiroides

Cáncer colorrectal (de colon)

Ninguna de las anteriores

Próximo →

Language  Español ▾

17 %

¿Cuál es su sexo?

Masculino

Femenino

Próximo →

Indique su origen racial y/o étnico. Puede seleccionar más de una respuesta.

Asiático

Blanco/Caucásico

Hispano o Latino

Indígena Estadounidense o Nativo de Alaska

Medio Oriente o Norte de África

Negro o Afroamericano

Nativo de Hawái u otras Islas del Pacífico

No sabe/No está seguro

Próximo →

21 %

¿Qué idioma utiliza cuando busca o lee información sobre salud?

Inglés

Español

Otro idioma (no es inglés ni español)

Próximo →

¿A qué edad se recomienda iniciar las pruebas de detección del cáncer colorrectal en la mayoría de las personas (aquellas con un riesgo medio de desarrollar la enfermedad)?

- 45 años
- 50 años
- 55 años
- 60 años
- 65 años
- No estoy seguro/a

Próximo →

24 %

¿Quién puede desarrollar cáncer colorrectal?

Personas de cualquier sexo

Sólo las personas nacidas varón

Sólo las personas nacidas mujer

No estoy seguro/a

Próximo →

Seleccione el número que indica hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con cada afirmación. Califique en una escala de 1 a 5, donde 1 significa "totalmente en desacuerdo" y 5 "totalmente de acuerdo".

	Totalmente en desacuerdo	En desacuerdo	Neutral	De acuerdo	Totalmente de acuerdo
Me preocupa el riesgo de padecer cáncer colorrectal.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La detección temprana del cáncer colorrectal podría salvarme la vida.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Confío en que puedo someterme a pruebas de detección del cáncer colorrectal.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tengo intención de hablar con mi médico sobre las pruebas de detección del cáncer colorrectal.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tengo la intención de someterme a pruebas de detección del cáncer colorrectal.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Próximo →

La siguiente pregunta será sobre su familiaridad con las campañas de salud pública y el contenido de los medios relacionados con el cáncer colorrectal.

Piense si los últimos días ha visto u oído algún contenido mediático de la Campaña Nacional de Acción contra el Cáncer Colorrectal "Screen for Life" de los CDC. Los anuncios de la campaña habrían hecho referencia a los CDC y podrían haber incluido la frase "Screen for Life". Algunos anuncios habrían incluido las imágenes que se muestran a continuación. En los últimos 3 meses, ¿recuerda haber visto o escuchado algún contenido de esta campaña?



- Sí
- No
- No estoy seguro/a

Próximo →